



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori

2013/2145(BUD)

6.9.2013

PARERE

della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori

destinato alla commissione per i bilanci

sul bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2014 - tutte le sezioni
(2013/2145(BUD))

Relatore per parere: Ildikó Gáll-Pelcz

PA_NonLeg

SUGGERIMENTI

La commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori invita la commissione per i bilanci, competente per il merito, a includere nella proposta di risoluzione che approverà i seguenti suggerimenti:

1. ricorda che la recente crisi economica ha evidenziato una serie di lacune e incoerenze nel mercato unico che hanno inciso in modo negativo sulla fiducia dei consumatori e dei cittadini; è consapevole dei vincoli di bilancio entro i quali l'Unione si trova al momento a dover operare; chiede che gli impegni e i pagamenti apportino un chiaro valore aggiunto e presentino un'efficienza massima in termini di gestione, e che si faccia un miglior impiego dei fondi tramite l'offerta di sufficienti mezzi finanziari volti a sostenere una strategia per una crescita intelligente e sostenibile;
2. è convinto che la politica dei consumatori sia una delle grandi priorità dell'Unione europea e che il bilancio destinato a questa politica debba rifletterne l'importanza; chiede quindi alla Commissione di prestare la massima attenzione e cura alle indicazioni contenute nella relazione su una nuova agenda per la politica europea dei consumatori (2012/2133(INI)) per il periodo 2014-2020, approvata dal Parlamento europeo l'11 giugno 2013;
3. esorta a mantenere la dotazione finanziaria originariamente proposta dalla Commissione nell'ambito del quadro finanziario pluriennale relativo al programma sulla protezione dei consumatori (ovvero 197 000 000 EUR); ritiene necessario utilizzare un importo limitato del margine previsto per la rubrica 3 del quadro finanziario pluriennale (ovvero 40 000 000 EUR per l'intero periodo rispetto al margine totale disponibile della rubrica 3 pari a 686 900 000 EUR) per finanziare la struttura multilingue della piattaforma ODR; ricorda che tale struttura multilingue è stata concordata dai due colegislatori ed è stata approvata nella risoluzione legislativa del Parlamento europeo del 12 marzo 2013 sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'ODR; constata che l'utilizzo del margine destinato alla rubrica del quadro finanziario pluriennale è in linea con il progetto di accordo interistituzionale tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio, la cooperazione in materia di bilancio e la sana gestione finanziaria (parte II, punto B, paragrafo 16);
4. riconosce l'importanza del "Forum del mercato unico" e chiede di prorogare l'azione preparatoria al 2014 (1 200 000 EUR per gli stanziamenti sia d'impegno che di pagamento); sottolinea che il Forum deve essere parte integrante di una campagna permanente a livello dell'Unione volta a sensibilizzare sui diritti e gli interessi dei consumatori;
5. ritiene importante creare un nuovo progetto pilota sull'"applicazione per dispositivi mobili Your Europe Travel (YET)", in modo da offrire, attraverso uno sportello unico, informazioni generali in tutte le lingue dell'Unione sulle questioni transfrontaliere e da fornire un aiuto ai viaggiatori che incontrano problemi mentre sono all'estero e hanno un accesso limitato ai servizi di informazione e di consulenza (650 000 EUR per gli stanziamenti d'impegno e 350 000 EUR per quelli di pagamento); è del parere che il progetto dovrebbe fornire informazioni pratiche per i consumatori, con particolare

attenzione alla vita quotidiana e alle situazioni transfrontaliere, su temi quali i viaggi e i visti, i diritti dei passeggeri e dei consumatori, le tessere sanitarie, i sistemi di pagamento, i segnali stradali e i centri europei dei consumatori che offrono assistenza e consigli in merito a ciascuno Stato dell'UE, alla Norvegia e all'Islanda;

6. accoglie con favore l'aumento dei finanziamenti destinati agli strumenti della governance del mercato interno (linea di bilancio 12 02 02); sottolinea che SOLVIT si è dimostrato efficace nel risolvere i problemi incontrati dai cittadini; ribadisce il proprio sostegno alla linea di bilancio destinata agli strumenti del mercato unico ed è del parere che sarebbe opportuno compiere maggiori sforzi per ottenere una migliore integrazione di SOLVIT nella gamma dei servizi di assistenza e degli strumenti di attuazione disponibili a livello nazionale e dell'Unione;
7. ritiene che il sostegno all'economia reale debba essere una delle principali priorità dell'UE; insiste sulla necessità di massimizzare il ricorso a tale sostegno finanziario da parte delle PMI;
8. sottolinea che le PMI sono responsabili della maggior parte della produzione e dell'occupazione del settore privato e, al momento, si trovano ad affrontare condizioni di credito particolarmente difficili in termini di garanzia dei prestiti e di adeguatezza patrimoniale, e che i cambiamenti nell'avversione al rischio si ripercuotono sulle possibilità di credito offerte alle PMI; invita pertanto gli Stati membri a mantenere la dotazione finanziaria del programma COSME e a ripristinare la linea di bilancio 02 01 04 01;
9. riconosce la necessità di mantenere una dotazione finanziaria equilibrata per il programma Dogane, che dovrebbe corrispondere quanto meno all'importo previsto dalla proposta originaria della Commissione (ovvero 548 080 000 EUR); mette in evidenza l'esigenza di rafforzare l'obiettivo generale originario del programma, al fine di sostenere il funzionamento dell'unione doganale e di consolidare il mercato interno attraverso nuovi obiettivi specifici e obiettivi operativi.

ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE

Approvazione	5.9.2013
Esito della votazione finale	+: 25 -: 2 0: 1
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Claudette Abela Baldacchino, Adam Bielan, Preslav Borissov, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Cornelis de Jong, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, María Irigoyen Pérez, Philippe Juvin, Hans-Peter Mayer, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Barbara Weiler
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Ildikó Gáll-Pelcz, Liem Hoang Ngoc, Pier Antonio Panzeri, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Wim van de Camp, Patricia van der Kammen